

**Smlouva o stvrzení výpůjčky  
č. 10/2013**

**BIOTRONIK Praha, spol. s r.o.**

**zapsána:** dne 20. května 1991 v Obchodním rejstříku vedeného Městským soudem v Praze v oddíle C, vložce 2104  
**se sídlem:** Doudlebská 1699/5, 140 00 Praha 4 - Nusle  
**IČ:** 161 91 242 **DIČ:** CZ16191242  
**jednající:** Dr. Petrem Větrovským, jednatelem  
**jako půjčitel na straně jedné (dále jen „půjčitel“)**

**Všeobecná fakultní nemocnice  
v Praze**

Doruženo: 15.08.2013 08:41  
VFN/021743/2013  
listy: 3 p?lohy:  
počet l. p?loh, resp. druh:



vfnpes5077ba33

a

**Všeobecná fakultní nemocnice v Praze a**

**se sídlem:** U Nemocnice 2, 128 08 Praha 2  
**IČ:** 000 64 165 **DIČ:** CZ00064165  
**jednající:** Mgr. Danou Juráskovou, PhD., MBA, ředitelkou  
**jako vypůjčitel na straně druhé (dále jen „vypůjčitel“)**

uzavírají podle § 51 občanského zákoníku v platném znění tuto

**smlouvu o stvrzení výpůjčky :**

1.

**P ř e d m ě t s m l o u v y**

Předmětem smlouvy je stvrzení výpůjčky programovacího systému ke kontrole kardiostimulátorů a defibrilátorů „ICS 3000 complete US“ s příslušenstvím, jehož specifikace a podmínky výpůjčky jsou uvedeny níže:

I.

**P ř e d m ě t v ý p ů j č k y**

1. Půjčitel je vlastníkem externího programovacího systému ke kontrole kardiostimulátorů a defibrilátorů „ICS 3000 complete US“ s příslušenstvím, výrobce BIOTRONIK SE & Co. GmbH, Woermannkehe 1, D – 12359 Berlin, Germany, výrobního čísla: 46120078, v hodnotě 83.870,- Kč bez DPH, slovy: osmdesátitřicet osm set sedmdesát korun českých (dále jen „předmět výpůjčky“).
2. Půjčitel touto smlouvou vypůjčuje uvedený předmět výpůjčky vypůjčiteli souladu s ustanovením § 659 a následujícího občanského zákoníku v platném znění, aby jej užíval bezplatně na své II. Interní klinice za podmínek, které jsou ve smlouvě dále uvedeny, a vypůjčitel se zavazuje předmět výpůjčky vrátit půjčiteli po uplynutí doby výpůjčky.

**II. Předání a doba výpůjčky**

1. K předání předmětu výpůjčky a jeho převzetí došlo dne 17.2.2010 na Kardiostimulačním centru II. Interní kliniky vypůjčitele nacházející se v areálu jeho sídla a to na základě Smlouvy o výpůjčce č. 30/2010 ze dne 3.6.2010, která je u vypůjčitele evidována pod sp.zn. PO 590/S/10 (dále jen „původní smlouva“). Předmět výpůjčky převzal zaměstnanec vypůjčitele, Ing. Kateřina Pavlíková. Kopie předávacího protokolu tvoří přílohu č. 1 původní smlouvy.
2. K vrácení předmětu výpůjčky dojde ve stejném místě, jako v předchozím bodě. Vypůjčitel je povinen alespoň 2 pracovní dny předem zaslat půjčiteli zprávu o tom, že předmět výpůjčky vrátí a v jaké denní době. Předmět výpůjčky musí být půjčiteli vrácen ve stavu, v jakém byl vypůjčitelem převzat, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení.
3. Doba vypůjčení se sjednává na dobu 36 měsíců ode dne protokolárního převzetí vypůjčitelem, tj. do 16.2.2013.

**III. Práva a povinnosti půjčitele**

1. Půjčitel předal předmět výpůjčky vypůjčiteli ve stavu způsobilém k jeho řádnému užívání.
2. Před předáním předmětu výpůjčky půjčitel seznámil vypůjčitele s obsluhou předmětu výpůjčky a požadavky na jeho pravidelnou běžnou údržbu. Součástí předání předmětu výpůjčky je návod k obsluze v českém jazyce v tištěné i elektronické podobě. Dále půjčitel předá při podpisu této smlouvy prohlášení o shodě a CE certifikát, které tvoří přílohy č. 2 a č. 3. původní smlouvy. O zaškolení příslušných zaměstnanců vypůjčitele byl proveden písemný záznam, který je připojen k dokumentaci předmětu výpůjčky původní smlouvy o výpůjčce. Dále půjčitel vyplní formulář vypůjčitele „Seznam dodané zdravotnické techniky“, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Jestliže půjčitel zjistí, že vypůjčitel neuvžívá předmět výpůjčky řádně nebo jestliže ho užívá v rozporu s účelem, ke kterému slouží, je oprávněn požadovat vrácení předmětu výpůjčky před skončením stanovené

doby vypůjčení a od smlouvy odstoupit. Vypůjčitel je v tomto případě povinen vrátit předmět výpůjčky nejpozději v termínu stanoveného půjčitelem ve výzvě k jeho vrácení. V dané souvislosti platí článek II., odst. 2 této smlouvy.

4. Půjčitel se zavazuje, že po dobu vypůjčení zajistí bezplatný servis nebo opravu závady předmětu výpůjčky po řádném písemném či telefonickém nahlášení potřeby opravy včetně běžné údržby. Pokud by termín periodické bezpečnostní technické kontroly předmětu výpůjčky požadovaný dle příslušných ustanovení zákona č. 123/2000 Sb., o zdravotnických prostředcích v platném znění připadl do doby výpůjčky, zajistí takovou kontrolu na své náklady půjčitel.
5. Ustanovení odst. 4. tohoto článku neplatí pro případ, kdy závadu způsobí vypůjčitel porušením svých povinností stanovených touto smlouvou. V tomto případě jdou veškeré náklady na opravu předmětu výpůjčky na účet vypůjčitele.

#### IV. Práva a povinnosti vypůjčitele

1. Po dobu, po kterou bude vypůjčitel na základě této smlouvy předmět výpůjčky užívat, je povinen předmět výpůjčky užívat řádně v souladu s účelem, ke kterému obvykle slouží a způsobem přiměřeným povaze a určení předmětu výpůjčky. Je povinen chránit předmět výpůjčky před ztrátou, zničením, poškozením nebo znehodnocením.
2. Vypůjčitel není oprávněn provádět na předmětu výpůjčky jakékoli změny.
3. Vypůjčitel je povinen oznámit půjčiteli bez zbytečného odkladu potřeby veškerých oprav předmětu výpůjčky.
4. Během sjednané doby výpůjčky není vypůjčitel oprávněn přenechat předmět výpůjčky k užívání třetí osobě. Porušení tohoto zákazu zakládá právo půjčitele žádat vrácení předmětu výpůjčky před skončením stanovené doby vypůjčení a od smlouvy odstoupit. V dané souvislosti platí článek II., odst. 2 této smlouvy.
5. Vypůjčitel se touto smlouvou zavazuje nezajišťovat servis a opravy prostřednictvím jiného subjektu, než prostřednictvím půjčitele. Při porušení tohoto ustanovení je povinen náklady na servis či opravy hradit ze svého a odpovídá za případnou škodu, která by tímto na předmětu výpůjčky vznikla.
6. Vypůjčitel je povinen předmět výpůjčky vrátit, jakmile předmět výpůjčky nepotřebuje, nejpozději však do konce stanovené doby vypůjčení.
7. Vypůjčitel je povinen umožnit půjčiteli na jeho písemnou žádost, danou vypůjčiteli nejméně 2 dny předem, přístup k předmětu výpůjčky za účelem kontroly, zda vypůjčitel předmět výpůjčky užívá řádným způsobem a za účelem pravidelné servisní prohlídky.
8. Podpisem smlouvy vypůjčitel současně prohlašuje, že se seznámil s technickým stavem předmětu výpůjčky a že byl seznámen s požadavky na jeho obsluhu a údržbu.

#### V. Závěrečná ustanovení

1. Případné změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze oboustranně podepsanými písemnými dodatky. Dodatky k této smlouvě budou číslovány a řazeny chronologicky za sebou. Veškeré dodatky a přílohy se stávají nedílnou součástí této smlouvy.
2. Právo užívat předmět smlouvy je možné ukončit písemnou výpovědí, a to jak ze strany půjčitele, tak ze strany vypůjčitele. Výpovědní doba činí 3 měsíce a počíná běžet od 1. dne následujícího měsíce po doručení výpovědi.
3. Smluvní strany prohlašují, že projev vůle byl svobodný a vážný a tato smlouva je pro ně srozumitelná ve všech ustanoveních a jejich důsledcích. Smluvní strany se zavazují tuto smlouvu bezvýhradně a přesně dodržovat a na důkaz toho stvrzují tuto smlouvu vlastnoručními podpisy.
4. Tam, kde smlouva nestanoví jinak, použije se pro posuzování práv a povinností smluvních stran občanský zákoník v platném znění.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

#### 2.

#### Předání a převzetí předmětu výpůjčky

- 2.1. Půjčitel prohlašuje, že předmět výpůjčky specifikovaný výše v části 1. této smlouvy byl po ukončení doby výpůjčky dle původní Smlouvy o výpůjčce č. 30/2010 ze dne 3.6.2010 evidované u vypůjčitele pod sp.zn. PO 590/S/10, ponechán dne 17.2.2013 na původním místě instalace.
- 2.2. Vypůjčitel prohlašuje, že předmět výpůjčky specifikovaný výše v části 1. této smlouvy používá v souladu s podmínkami uvedenými výše v části 1. této smlouvy ode dne 17.2.2013 dosud na místě instalace dle původní smlouvy o výpůjčce PO 590/S10.

#### 3.

#### Závěrečná ustanovení

- 3.1. Smluvní strany se dohodly, že doba výpůjčky se sjednává v souladu s ujednáním v části 1. do 16.2.2016.
- 3.2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou provedeních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jeden.
- 3.3. Na důkaz se zněním této smlouvy připojují smluvní strany své podpisy.

3.4. Tato smlouva nabývá platnost a účinnost dnem jejího podpisu smluvními stranami.

Příloha : Příloha č. 1 – Seznam dodané zdravotnické techniky

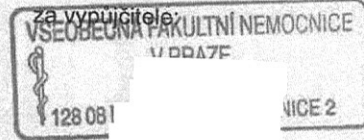
V Praze

za půjčitele: **BIOTRONIK**  
BIOTRONIK Praha, spol. s r.o.  
POLYGON HOUSE

Dr. Petr Vetrovský  
jednatel

V Praze

- 6 - 08 - 2013



Mgr. Dana Jurásková, Ph.D., MBA  
ředitelka



**Dodatek č.2  
ke smlouvě o stvrzení výpůjčky 10/2013**

**BIOTRONIK Praha, spol. s r. o.**

Zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložce 2104

se sídlem: Doudlebská 1699/5, 140 00 Praha 4 - Nusle

IČ: 161 91 242 DIČ: CZ16191242

zastoupená: Dr. Petrem Větrovským, jednatelem

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: 257546041/0100

jako **půjčitel** na straně jedné (dále jen „půjčitel“)

a

**Všeobecná fakultní nemocnice v Praze**

se sídlem: U Nemocnice 499/2, 128 08 Praha 2

IČ: 000 64 165 DIČ: CZ00064165

zastoupena: MUDr. Janem Břízou, CSc., MBA, statutárním zástupcem

bankovní spojení: ČNB

číslo účtu: 24035021/0710

jako **vypůjčitel** na straně druhé (dále jen „vypůjčitel“)

uzavírají dnešního dne v souladu s ustanovením čl. V, odst. 1 Smlouvy o stvrzení výpůjčky ze dne 6.8.2013, která je u vypůjčitele evidovaná pod sp. zn.: PO 1318/S/13 a u půjčitele pod č. 10/2013 (dále jen „smlouva“), k této smlouvě tento

**d o d a t e k č . 2 :**

**I. Předmět dodatku**

1. Článek I. bod 1. smlouvy se nahrazuje novým zněním, následovně:

„Půjčitel je vlastníkem zdravotnického prostředku: „Programovacího systému ke kontrole kardiostimulátorů a defibrilátorů“ typ RENMIC s příslušenstvím, v hodnotě 100.880,- Kč, výrobní číslo 62021791 (PH 61733359) (dále jen „předmět výpůjčky“).“

2. Doba výpůjčky původně sjednaná do 16.2.2019 se mění na nově sjednanou dobu, **do 16.2.2022.**

**II. Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají beze změny.
2. Tento dodatek č. 2 je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, z toho po jednom vyhotovení obdrží každá smluvní strana.
3. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Příloha: Seznam dodané zdravotnické techniky

V Praze dne

V Praze dne

-----  
Dr. Petr Větrovský  
BIOTRONIK Praha, spol. s r.o.

-----  
MUDr. Jan Bříza, CSc., MBA  
Všeobecná fakultní nemocnice v Praze